

Distr.: General
6 February 2020
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار 1718 (2006)

رسالة مؤرخة 5 شباط/فبراير 2020 موجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل الدائم لسنغافورة
لدى الأمم المتحدة

أشير إلى الفقرة 8 من قرار مجلس الأمن 2397 (2017)، التي طلب فيها المجلس إلى الدول أن تقدم تقريراً نهائياً عن التدابير المتخذة لتنفيذ الأحكام المحددة في القرار، وأرفق طيه التقرير النهائي لحكومة سنغافورة بشأن تلك التدابير (انظر المرفق).

(توقيع) برهان غفور
السفير
الممثل الدائم



مرفق الرسالة المؤرخة 5 شباط/فبراير 2020 الموجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل الدائم
لسنغافورة لدى الأمم المتحدة

تقرير سنغافورة عن تنفيذ قرار مجلس الأمن 2397 (2017)

1 - قرر مجلس الأمن في الفقرة 8 من قراره 2397 (2017)، المتخذ في 22 كانون الأول/ديسمبر 2017، أن على الدول الأعضاء أن تعيد إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية فوراً وفي غضون مهلة لا تتجاوز 24 شهراً من تاريخ اتخاذ القرار 2397 (2017) جميع رعاياها الذين يكسبون دخلاً في إطار الولاية القضائية لتلك الدول وجميع الملحقين التابعين لحكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المكلفين بمراقبة السلامة الذين يشرفون على العاملين في الخارج من رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ما لم تقرر الدولة العضو أن رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية المعنيين هم من رعايا الدولة المذكورة أيضاً أو من رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الذين تُحظر إعادتهم إلى الوطن، طبقاً لأحكام القوانين الوطنية والدولية السارية، بما في ذلك القانون الدولي للاجئين والقانون الدولي لحقوق الإنسان، واتفق مقر الأمم المتحدة واتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها. وقرر المجلس كذلك أن تقدم جميع الدول الأعضاء تقريراً نهائياً عن تنفيذ الفقرة 8 من القرار بعد حوالي 27 شهراً من تاريخ اتخاذ القرار.

2 - وكما هو مبين في الفقرتين 12 و 13 من تقرير سنغافورة عن تنفيذ القرار المقدم إلى المجلس في 19 آذار/مارس 2018 (S/AC.49/2018/36)، وفي تقرير منتصف المدة الذي قدمته سنغافورة إلى اللجنة في 29 آذار/مارس 2019 (S/AC.49/2019/20)، ألغت سنغافورة تصاريح عمل جميع الأفراد من رعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية الذين كانوا يكسبون دخلاً في سنغافورة، ولم تمنح تصاريح عمل جديدة لرعايا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية.